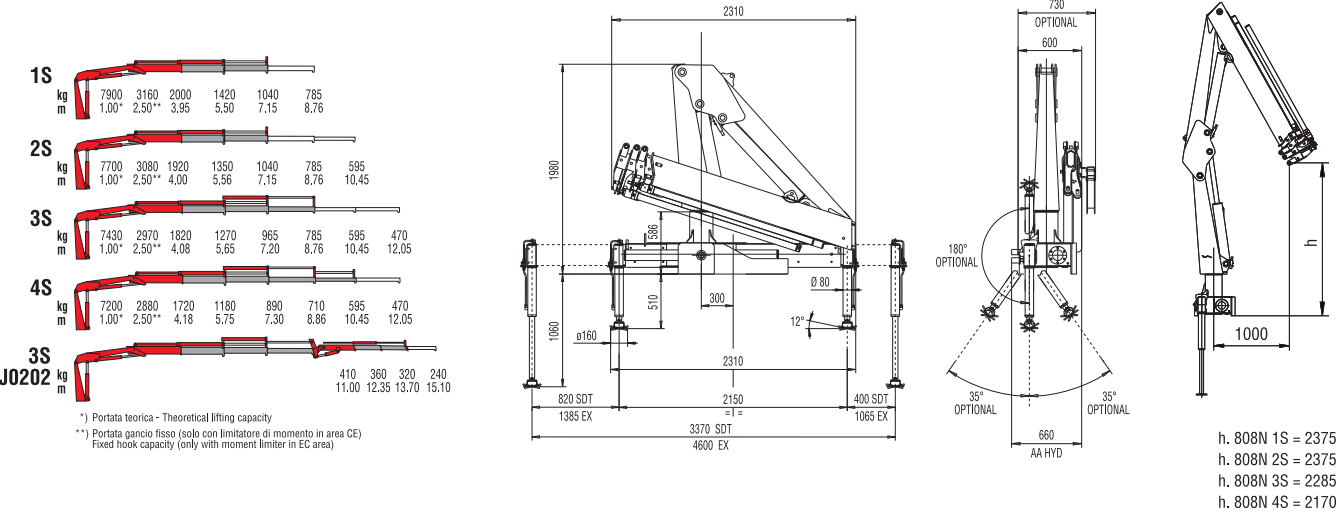


DATI TECNICI TECHNICAL DATA



MOMENTO DI SOLLEVAMENTO MAX. LIFTING MOMENT MOMENT D'ELEVATION MAX. MAX. HUBMOMENT MOMENTO DE ELEVACIÓN MÁX. MOMENTO DE ELEVAÇÃO MÁX. (tm)	SBRACCIO MAX. VERTICALE MAX VERTICAL REACH MAX LONGUEUR DU BRAS VERTICALE MAX VERTIKALE REICHWEITE ALCANCE MAX. VERTICAL ALCANCE MAX. VERTICAL (m)	ANGOLO DI ROTAZIONE SLEWING ANGLE ANGLE ROTATION SCHWENKBEREICH ANGULO DE ROTACIÓN ANGULO DE ROTAÇÃO (°)	VELOCITÀ DI ROTAZIONE SLEWING SPEED VITESSE DE ROTATION DREHGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DE ROTACIÓN VELOCIDADE DE ROTAÇÃO (180°)
7.90	hydr. 8.50 10.2 11.7 13.3 16.6	387	15 s

PENDENZA MAX. DI LAVORO MAX WORKING HEEL DEVERS MAXI DE TRAVAIL MAX. ARBEITSNEIGUNG INCLINACIÓN MAX. DE TRABAJO PENDÊNCIA MAX. DE TRABALHO (°)	PRESSIONE D'ESERCIZIO WORKING PRESSURE PRESSION DE SERVICE BETRIEBSDRUCK PRESIÓN DE TRABAJO PRESSÃO DE TRABALHO (bar)	PESO GRU - STABILIZZATORI (STD) CRANE WEIGHT - STABILIZERS (STD) POIDS GRUE - STABILISATEURS (STD) KRANGGEWICHT - ABSTÜTZUNGEN (STD) PESO DE LA GRUA - ESTABILIZADORES (STD) PESO DA GRUA - ESTABILIZADORES (STD) (kg)	CAPACITÀ SERBATOIO OLIO OIL TANK CAPACITY CONTENANCE RESERVOIR HUILE ÖLBEHALTERHINHALT CAPACIDAD DEL TANQUE DE ACEITE CAPACIDADE DO TANQUE DE ÓLEO (l)
4 (7°)	265	950 1030 1090 1150 1300	35

PORTATA AL DISTRIBUTORE OIL FLOW TO THE DISTRIBUTOR BOX DÉBIT D'HUILE HYDRAULIQUE AU DISTRIBUTEUR HYDRAULISCHE ÖLFORDERMENGE ZUM STEUERVENTIL CAUDAL DE ACEITE AL DISTRIBUIDOR DESCARGA DE ÓLEO HIDRAULICO AO DISTRIBUIDOR (l/min)	Autocarro consigliato Recommended truck Camion conseillé Camion aconsejado Caminhão aconselhado
20	Passo - Wheelbase - Empattement - Passo: 4185 mm M.T.T. ton 12 G.V.W. ton 12

ACCESSORI	ACCESSORIES	ACCESSOIRES	ZUBEHOERE	ACCESORIOS	ACCESORIOS
- Martinetti stabilizzatori snodati - Attivazione elementi supplementari - Verricello (1.0 t) - Stabilizzatori extra estensibili - Radiocomando - Stabilizzatori allargabili idraulicamente - Olio verde ●	- Turning stabilizer legs - Supplementary element activation - Winch (1.0 t) - Extra extensible stab. - Radio-Remote control - Outrigers with hydraulic extension - "Green" Oil ●	- Vérins stabilisateurs pivotants - Activation éléments supplémentaires - Treuil (1.0 t) - Stab.extra-extensibles - Radio - Béquilles avec ouverture hydraulique - Huile écologique ●	- Drehbare Abstützbeine - Zusatzfunktionen - Seilwinde (1.0 t) - Extra breite Abstützungen - Funksteuerung - Hydraulisch min. ausfahrbare Abstützungen - Bio-Öl ●	- Gatos estabilizadores giratorios - Activación elementos suplementarios - Cabrestante (1.0 t) - Estab. extra extensibles - Radiomando - Estabilizadores extraibles hidráulicamente - Aceite biodegradable ●	- Gatos estabilizadores giratórios - Ativação de elementos suplementares - Guincho (1.0 t) - Estab. extra extensíveis - Comando por radio - Estabilizadores alongados hidráulicamente - Óleo ecológico ●

Eco-friendly

AMCO X VEBA
LIFTING BEYOND HORIZONS

908N RRS
808N

H.C.E. SpA
Via Einstein, 4
42028 Poggio (RE) Italy
Tel. +39 0522 40.80.11
Fax +39 0522 40.80.80
E-mail: commerciale@amcoveba.it
www.amcoveba.com



Dati, descrizioni e illustrazioni sono relativi solo ed unicamente ai modelli commercializzati alla data di stampa di questo depliant. Successivamente alla data di stampa queste informazioni sono meramente indicative e non impegnano H.C.E. SpA. Eventuali variazioni sono a discrezione di H.C.E. SpA e sono sempre nel rispetto delle normative di sicurezza pertinenti ed applicabili. Per ottenere dati, descrizioni ed illustrazioni aggiornati, fare riferimento al costruttore o al rivenditore. Gru prodotte e/o commercializzate da H.C.E. SpA. - Data, descriptions and illustrations pertain only and uniquely to models sold at the time of printing of this brochure. After the date of printing, this information is purely indicative and not binding upon H.C.E. SpA. Future modifications are solely at the discretion of H.C.E. SpA and are always in compliance with applicable and pertinent safety standards. To obtain updated data, descriptions and illustrations, contact the manufacturer or your reseller. Cranes manufactured and/or marketed by Amco Veba. - Les données, les descriptions et les illustrations se rapportent seulement et exclusivement aux modèles commercialisés à la date d'impression de ce dépliant. Après la date d'impression, ces informations sont simplement indicatives et n'engagent pas H.C.E. SpA. D'éventuelles modifications sont à la discrétion d'Amco Veba et toujours dans l'observance des normes de sécurité pertinentes et applicables. Pour obtenir les données, les descriptions et les illustrations actualisées, s'adresser au fabricant ou au revendeur. Grues produites et/ou vendues par H.C.E. SpA. - Daten, Beschreibungen und Abbildungen beziehen sich ausschließlich auf die zum Zeitpunkt des Drucks dieser Broschüre vertriebenen Modelle. Nach diesem Datum verstehen sich diese Informationen als rein richtungsweisend und in keinem Fall für H.C.E. SpA verbindlich. H.C.E. SpA behält sich vor, nach eigenem Ermessen und in jedem Fall unter Berücksichtigung der zugehörigen und geltenden Sicherheitsvorschriften Änderungen vorzunehmen. Bitte wenden Sie sich für aktuelle Daten, Beschreibungen und Abbildungen an den Hersteller oder Händler. Die Krane werden von H.C.E. SpA hergestellt und/oder vermarktet. - Los datos, descripciones e ilustraciones corresponden únicamente a los modelos comercializados hasta la fecha de impresión de este folleto. Después de la fecha de impresión estos datos son sólo como referencia y no comprometen a H.C.E. SpA. Las posibles variaciones son a discreción de H.C.E. SpA y son conformes a las normas de seguridad pertinentes y aplicables. Para obtener datos, descripciones e ilustraciones actualizadas, dirigirse al fabricante o al distribuidor. Gruas producidas y/o comercializadas por H.C.E. SpA. - Os dados, descrições e ilustrações referem-se única e exclusivamente aos modelos comercializados à data da impressão deste folheto. Após a data da impressão, estas informações são meramente indicativas pelas quais a H.C.E. SpA não se responsabiliza. Eventuais alterações ficam ao critério da H.C.E. SpA e estão sempre em conformidade com as normas de segurança pertinentes e aplicáveis. Para obter dados, descrições e ilustrações atualizadas, contacte o fabricante ou revendedor. Guindastes produzidos e/ou comercializados pela H.C.E. SpA.

AMCO X VEBA
LIFTING BEYOND HORIZONS



908N RRS
808N



- Norma di progettazione EN12999:2020 + EN13849
- Classe di collaudo a fatica: HC1-HD4
- Limitatore di momento (CE)
- Sfili esagonali
- Martinetti sfilo indipendenti
- Piattello stabilizzatore snodato
- Valvole flangiante
- Kit di montaggio
- Serbatoio olio
- A CLASS - Crane Control System (CE)
- LED panel - Human Machine Interface (CE)



- Design in accordance with EN12999:2020 + EN13849
- Fatigue test classification: HC1-HD4
- Load limiting device (CE)
- Hexagonal section extensions
- Independent extension cylinders
- Articulated outrigger foot
- Flanged valves
- Assembly kit
- Oil tank
- A CLASS - Crane Control System (CE)
- LED panel - Human Machine Interface (CE)



- Normes de calcul EN12999:2020 + EN13849
- Tests de fatigue en classe: HC1-HD4
- Limiteur de moment (CE)
- Extensions hydrauliques à section hexagonale
- Vèrins hydrauliques à sortie indépendante
- Plat d'appui béquilles avec joint à rotule
- Vannes bridées
- Kit de brides de fixation
- Réservoir huile
- A CLASS - Crane Control System (CE)
- LED panel - Human Machine Interface (CE)



- Berechnungsnorm nach EN12999:2020 + EN13849
- Ermüdungstest in Klasse: HC1-HD4
- Momentbegrenzer (CE)
- Sechskantige Ausschübe
- Unabhängige Ausschubzylinder
- Gelenkstützteller
- Geflanschte Ventile
- Montagekit
- Ölbehälter
- A CLASS - Crane Control System (CE)
- LED panel - Human Machine Interface (CE)



- Norma del proyecto: EN12999:2020 + EN13849
- Tipo de ensayo a la fatiga: HC1-HD4
- Limitador de momento (CE)
- Brazos telescópicos hexagonales
- Cilindros extensión independientes
- Plato de apoyo de patas articulado
- Valvulas ensanchadas
- Kit de ensamblaje
- Tanque de aceite
- A CLASS - Crane Control System (CE)
- LED panel - Human Machine Interface (CE)

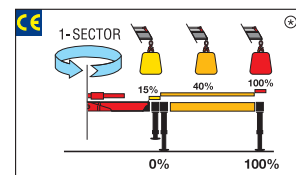


- Norma de projeto EN12999:2020 + EN13849
- Tipo de Teste a la fatiga: HC1-HD4
- Limitador de momento
- Extensoes hesagonais
- Cilindros de extensão independentes
- Plataforma de patolamento articulada
- Válvulas flangeadas
- Kit de montagem
- Tanque de óleo
- A CLASS - Crane Control System (CE)
- LED panel - Human Machine Interface (CE)

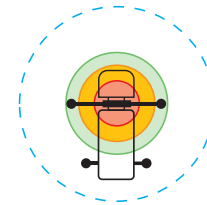


Crane control system

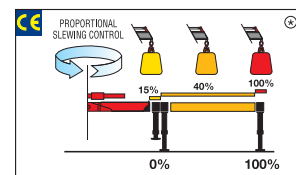
A - CLASS



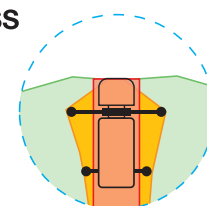
- N. 2 step stabilizer beams
- N. 1 sector on slewing
- Mono-area pressure limit



E - CLASS



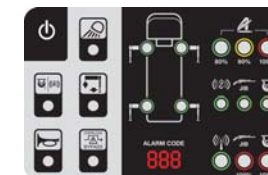
- N. 2 step stabilizer beams
- Proportional slewing control
- Truck side independent



⊗ The percentages present in the pictures are merely examples and they have no bearing on the cranes' real lifting capacities. The cranes' real lifting capacities will depend on truck's stability.

Human machine interface

L - LED PANEL



Available for the entire range till 28 tm.

Highly user-friendly design, with buttons and LED lights. Dedicated led lights to identify the position of each stabilizer. New 3-digits display has been added to inform the operator about alarms and errors.

D - DISPLAY 4.3"



Up to 6 languages available.

Full color new display. Offers more information and data compared to the LED Panel. The graphic design and intuitive menu guide the operator and service technician to all the functionality information, statistics and performances.

Crane controls

M - MANUAL CONTROL

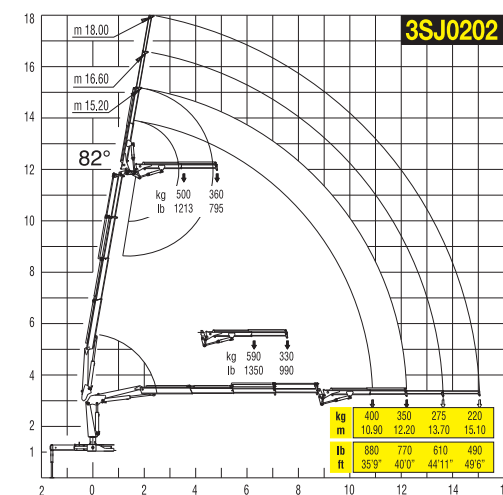
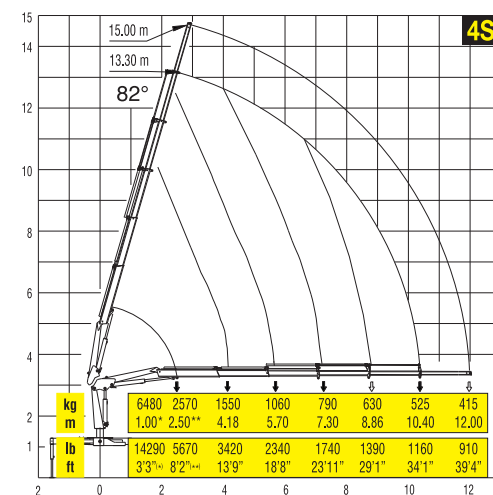
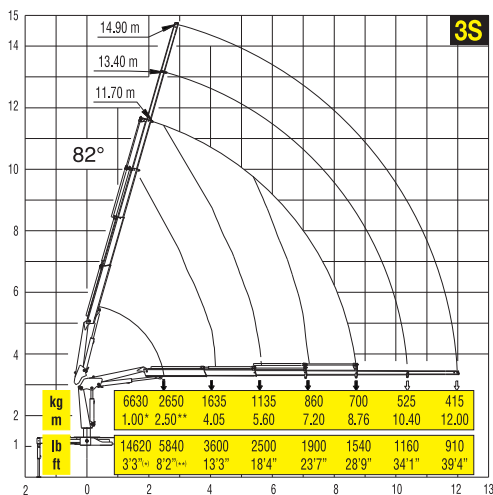
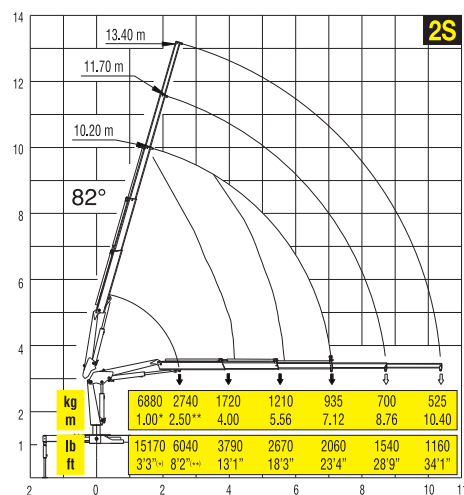
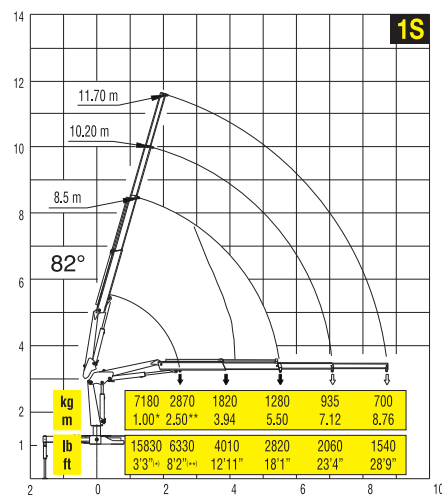


Crane with manual sequential controls have levers mounted on both sides of the crane. At each control station, the orientation of the controls can be the same up to down or left to right.

S - SINGLE HAND REMOTE CONTROL



The compact, ergonomic design of the transmitter allows easy operation of the crane with only one hand. The operator chooses the function to move by pressing a switch and then, proportionally adjust the speed by pressing the trigger.



*) Portata teorica - Theoretical lifting capacity

**) Portata gancio fisso (solo con limitatore di momento in area CE)
Fixed hook capacity (only with moment limiter in EC area)